

# Pomhaj Bóh!

Sy-li spěwai,  
Piluje dželat,  
Strowja će  
Swójny statok  
A twój swjatok  
Zradny je.

Za staw spróczny  
Napoł móczny  
Lubosé ma;  
Bóh pak swérny  
Přez spar měrny  
Cerstwosé da.



Njech ty spěwai  
Swěrnje dželař  
Wśedne dny;  
Dželi pak swjaty,  
Duši daty,  
Wotpočn ty.

Z njebjes mana  
Njech él khmana  
Žiwnosé je;  
Žiwa woda,  
Kiž Bóh poda,  
Wokrew te.

## Sserbske njedželske lopjeno.

W Budyschinje, 25. meje 1924.

Číšcez a naklad Esmerler jez knihicízhezjerje a knihárnje sap. družst. s wobm. ruf. w Budyschinje.  
Wužadža kózdu šobotu a plací na měsaz 10 stotych pienięzłów.

### Rogate.

Luk. 24, 50—53.

Wožrjedž w najrjenischim časzu zyłego lěta, hdźż semja w najkražniſchej pschi steji, p'chihadža ē nam žwojedzeń ſenjewoheho ē njebju ſpicza. Schto ma tutón žwojedzeń runje w tutym časzu nam prajiež? Pschede wſchém tola to jene: „Pytajcze, schtož je horjekach, hdźż Chrystus je, kiž ſedzi na prawizn Bożej.” Poſbehnicze ſwojej woczi wot wſcheye ſemiskeje kraſknoscze, fotraž tola bóry ſaſo ſwjadnje a ſhitrie, horje do tamneho ſwěta, hdźż ženje njebudže pschemenjenja ſwětla a čaſow; tam namaka duſcha ſwoj mér. Tajkeho napominanja je naſhemu čaſzej dženja woſebje trjeba, dokelž ſmy wſchitzh khetro natyknjeni wot nowocžasneje khoroscze, kiž ſo materialism mjemije. Haj, ſamo kſcheczijenjo pod tutej khorosežu ſobuczepja, jo ſo drje na wſcheye ſemiske ſumſchty a powołania derje wuſteja a pschi tym ſwojego węcznego, njebjeſkeho powołania lohko ſapomija.

I. Požohnujo puſchci ſo ſenjeſ wot ſwoji chwuežamniſow. Stajnje a pschezo běſche ſuboſez a dobročitwoſcz we ſwojim živojenju wuſhyval a ſa to ſwjetſha jenož nježaklownoſcz žnjal. Ale tehodla wón tola nět njeſyſli: Derje, ſo ſměm nět ſi tuteho njedžaklowneho ſwěta hicž! Maž nan na ſmjernym kožu ſwoje džeczi, kaž duchowny na konzu Božeje ſlužby ſwojich ſemſcherjow požohnuje, tač požohnuje naſch ſenje ſwly ſwět, ſo wot njeho woſhalujo. Bě Bóh tón ſenjeſ nědny po přenim hréſchnym padže nad ſwětom ſwoje poſleče wuprajit, tač ſkoži nětlo ſwoje žohnowanje naſi món. Móžejch ſej rjeſiche Božemje ſi jeho ſemiske ſutkorwanja ſumyžlicž? Psches ſwoje živojenje běſche wón stajnje ſe žohnowaniem ſa-

tutón ſwět. Hſchicze na kſchizu wudželi žohnowanje druhim. A hdźż do njebjes ſo naſtajejo jowle ſwojej žohnowazej ružy nad ſwětom wupschestre, je to kaž hamjeń po lubym Wótzenaſchu a rěka: tajke žohnowanje traje do wſcheye węcznoscze. Haj, ſchtož th, ſenjeze, žohnujech, to je požohnowanje na węczne! Hacž do dženſniſcheho dnia ſměm ſo hſchicze tajkeho žohnowanja ſradowacž. Hdźż naſch Sbóžnik něcht požohnuje, njeje to jenž dobre pschecze a proſtwa, kaž poſla cžlowiſteho žohnowanja, ale to je wjely wjazy, mjemijz hohath dar a pomoz. Naſowe žohnowanje twari džeczom khežu, ale Jeſuſowe žohnowanje ſaloži rózny ſamjeni ſi duchownemu twarjenju, ſe kſcheczijonſkej zyciwi. Tego žohnowanju manu ſo podźakowacž, ſo jeho zycie hacž do dženſniſcheho čaſha wobſteji, runjež měſeſche husto czežke čaſhy pscheczehanja pscheńcž. Wona wutrawasche hacž vatař a dale dobuđe, dokelž tón ſenje ſe ſwojim žohnowanjom jej wupomha a ſylniſchi je, dyžli wſchitzh jejni njeſcheczeljo, haj wón ſamo pscheczherjia a klaboſeze a bludy jejnych ſobustawow ſtajnje a ſtoučnje pschezo do žohnowanja pschecwobrocžuje. Taſle ſi jeho zyciwoje wobſtajne žohnowanje wuběži na ſwly ſwět, runjež tutón ſi ſo to njerodži, na wychinoſcz a ſchulu, na ſváby a domy, dželv a powołanie. Stušiny ſo ieho a pschezo a ſaž a wſchēdnie pod tutej žohnowazei w ſwye ſbóžniſe a wuproſčniſ ſeby ſeždy džen ſi ſakubonat: „Ja eže njepuſki, ſhiba ſe niſe požohnujech!”

II. „A woni modl aču ſo ſuſmu.” To běſche tychi wužomníkow wotmoſtenje na ſenjeſe žohnowanje. Wón ſežny ružy, ſo by jich požohnowowaf, woni ſhibowachu kolenia, ſo bych ſo ſi njemu modlili. Wón ſo hnadije na ſemju dele

Thila a wobhwedeži ſo jako pravý vyschi měchník, a woni ſo w modlitwje k njemu wušnawachu jako k hwojemu njebijesku mu králej. S tým woni wobhwedežihi: „Ja wěruju, ſo Jeſuſ Khrystuſ je mój knjeg a mój král.“ A to je a wostanje tola jadro naſcheje křeſtejjanſteje wěry. Njech wſchelatore wěchvuiſacza abo zhradinske konfeſije to abo tamne hinač wulfaduja a wueža, w tým jenym pač ſu tola wſchitzu pſches jene, ſo je Jeſuſ Khrystuſ naškrábal, pod kotrehož knježtvo manu wſchitzu hwoje živjenje ſtajicž. Njech woni tak wostanje ſi králem a z knjegom tež nad naſchim i wutrobami a naſchim živjenjom!

III. A w r o c į i c h u ſ o f a ſ b o d o Jeſuſ a l e m a ſ t o u l e j w j e ſ e l o ſ c ž u . Schtóż je ſo ſe ftvérným pſchecželom roſzohnoval abo ſchtóż je lubeho ſnateho pſches knjerež ſhubit a jemu poſlednju čeſej wopokaſal, tón ſo do hwojeho doma ſi wulſki žarowanjom a ſi hlubokej boleſci wróci. Wopuſchecžený a woſhamocžený ſo cjuje. Hinač běſche pola wuczomníkow. Woni ſo wrócihi do njepſchecželskeho Jeſuſalema, kani bjes hwojeho pſchecžela a miſchtra, kiz bě jich hacž dotal ſchkital a wodžil, a tola ſi w u l k e j w j e ſ e l o ſ c ž u . Pſchetož woni ſu nnts poſbladali do knjegowje krafnoſcze, a ſi tým do hwojeho ſamkneje pſchichodneje krafnoſcze.

Tež my ſo wot tuteho ſwiedzenja do wſchědneho živjenja, do cjerpijenja naſcheho čaſha, do bědzenjow tuteho ſvěta wróci-my, ale tež ſi wulſki wjeſteſcžu. Knjegowje ſi njebju ſtpicže dowa nam ſatvdatok a wěſtoſcž, ſo manu ſbožnika a knjega, kiz ſi móznej ruku hwoju zyrkej wodži, hwojich pſchecželov ſchkit, hwojich njepſchecželov pſchewinje a hwoje kraleſtwo wudospol-nja. Tutón ſwiedzeni pokala ſam wyschi njetvidomny ſwoet, ſi kotreñiž hido jowle ſwiaſani a ſjednocženi ſmu. Hoj, hicheje wjazy: Dokelž je naſch knjeg Khrystuſ do njebjeſ ſtipi, ſmu tež my drje po czele hicheje na ſwěcze, ale ſe hwojei wutrobu tola w njebjeſach. A pſchinidze jumu naſche wotſalenje a roſzohnovanie ſi teho ſvěta, potom woni nač ſi ſebi poczehnje, a tež naſche wumrjce budž — Bóh daj! — wjeſele ſi njebju ſtpicže. Hamjen.

R. we Wj.

## Wo ſolebzy a džecžazych lětach evangeliſkych ſpěwarſkych.

(Ekončenje.)

Smu pač nět kzej ſolebku herbiſkych ſpěwarſkych wobhladali, chzemuj dale tež hicheje neſchto ſi džecžazych lět evang. křeluska hřiſhceč. Wobinjewana rumnoſez tuteho čaſkopřiha mi ſakaja, wobſcherniſko wo nich piſacž. Tehoda ja jenož mjenia tých pěžnijerjow mjenuju a jich najbzlatvníſche křeluske a proſchu lubnych cízarjow, ſo býchui kzej tele křeluske we ſpěwarſkych wu-pytali a pſchecžitali.

Fuſtuſ ſonias ſt 1555 jako ſuperintendent we Koburgu, čz. 455: Hdyž by Bóh knjeg nam njepomhal. — Paul Eber ſt 1569 we Wittenbergu, čz. 476: O knjegje, Jeſom Khrysteje ty, čz. 399: Hdyž my w najwjetſchej muſy ſmu. — Mikkat ſchnefer ſt 1541 jako farar we Chejczinje, čz. 7: Budž ſhwalba Bohu ſamemu; čz. 79: O jehnjo Bože ſhwiate. Mikkat ſchnefer Hermann, kantor we Joachimskim dole, čz. 68: Nět ſhwaleze Boha Křeſtejjenja. — Philipp Nicolai, woni ſemre 1608 w Hamburku jako předar pſchi zyrkwoje ſw. Matherinu. Čz. 429: Pač krafni ſwěczi ſernicžka, a čz. 519: Wotučče, tón hlož waž wola. — Valerius Herberger, woni ſemre 1627 we Fraustadt w polskim kraleſtwo. W čaſhu hdyž mór tam ſle ſalhadžesche, baſnji woni: Nět dobru nōz ja darwan,

čz. 494. — Mikkat ſchnefer ſt 1592 jako profeſor we Lipſku, čz. 611: Njech ſtajnje ſatvoſtanu. — Eilenburgſki farar Martin Rikart ſt 1649, baſnji na kónz 30 lětneje wójny čz. 319: Njech Bohu džatuje. — Josef Geman ſt 1632 jako profeſor we Minteln, čz. 154: Ach wofstan pſchi nač ſ hnađu. — Johannnes Maſart ſt 1642 jako profeſor we Erfureſe, čz. 857: Jeſuſalem th město wyskoſe.

To drje wſchitzu njejſu, kiz do tuteje dobý evang. křeluska křiſtejſa. Ale woni ſu eži najwaznitschi.

Po nich pſchiindze najwjetſchi a najbzlatvníſchi pěžnjer ſamov Gerhardt. S nim ſtupi evangeliſki křeluska na wyschitski ſchodziſen, ſastupi tak rjez do hwojich mužſkych lět.

Ale mój nadatok běſho jenož, lubym ſſerbam ſolebku ſpěwarſkych pokafacž a neſchto ſi džecžazych lět powjedacž. Njech je ſi tým doſč. Poſdžiſko ſzato wó tým a tamnym wjazy. Ty pač, luby pſchecželo, luba pſchecželniza, lubuj nětlo hwoje ſpěwarſke ežim bôle a wopoka ſi tule luboſez ſi tým, ſo ežniſch po heſtu: Cantate! Spěwajeſe!

## Na Bože ſtpicže.\*

Hlož: Ežiň, knjegje, ſe mnú ſak, laž ſe.  
abo: K tebi ſo volam ſi hluhnu ſe.

So Khrystuſ do njebjeſ ſtipi je,  
mi ſa nim ſtpicže ſwěſči  
a dwěl a ſtysl wſchón pſchewinje,  
wſchal i njemu pſchinidu wěſcze;  
hdyž hlowa hido w njebju je,  
kzej Jeſuſ Khrystuſ doczehnje  
ſa ſobu ſtavy hwoje.

Hdyž čahnył ſi njebjeſam woni je  
a dary krafne dostał,  
tež jeno móžno ſa mnje je,  
ſo ſbóžny tam bých wofał;  
hdyž doczahnył mój pſchecžel je,  
tam ſedzenje tež moje dže;  
hym w duchu ſtajnje pſchi nim.

Ach, knjegje, tule hnabu mi  
daj twojoh' ſtpicža ſacjucž,  
ſo ſi polnej wěru w ſwiatosći  
bých ſi tobu dat ſo na pucž  
a jónu, hdyž ſo ſpodoba  
či, čahnył ſradny ſe ſwěta!  
— Šklyſh, knjegje, tule proſtu!

\* Abo: Bože ſpěče. Křeluska po Wegelinje (ſt 1640) — ſejerbſejil M. U.

## Džak.

„Garmer Sonntagsblatt“ piſthe: „We hwojim roſpiſu wot 15. měrza wofjewja Paderbornſki biskop, ſo buchu w ſan-dženym lěcze na 200 000 katolſkych džecži ſi Ruhr- a Rheinskeho kraja na tých wudate a to na 150 000 ſi nich do njekatolſkych hwojbow. Biskop ſtorži na tole waschnje wudacža džecži a na-molnja wobhdlerjow, ſo býchui wócho cžnili, ſo njebýchui ſo, laž w ſan-dženym lěcze, džecži ſačo po týhazach do evangeliſkych kraji-now wupóžkale, „hdyž mohle na hwojei wěrje a na hwojim wěržtějenju lohko ſchiodowacž.“ — W zýhym roſpiſu biskopa ani jene hlowežko džaka, jenož tukanje na evangeliſkych ſtarſkych býk wíſchech doppokaſow. Protestantſki ſubler piſhe ſi tomu: To potajſkim je tón džak ſo to, ſo běchmy bjes wſchego ſomženja

swóliniwi, katolske dzęczi pschiijimacj." — Jedyn evangelickich duchownych Rheiniskeho kraja pisze i zamznej węzy: „Wérno je, so niemóžachmy sa swoje evangeliske dzęczi husto żanckich mestnictw na węzach dostacj, dokelz nasche ultramontanske (romsko-katolske) wjetshchiny wo měščanickich fastupjerstwach w Rhein- a Ruhrkraju, nimale jenož katolske dzęczi na kraj sczeciechu. Evangelicy we Schleskej wobkuezeja: Mój chzemy pomhacz a bjeremy dzęczi, wscho jene hacj evangeliske abo katolske. A nětk tutu plista! Boloszam Paderborniskeho biskopa mózemj lohzy wotpomhacz prajizy evangejskim wježnianam: „Dźiwacze na tuto wuzadanje pschiijimujce jenož evangeliske dzęczi!" —

## Domoj.

(Pokraczowanje.)

### IV.

„Domoj! Domoj!" sydchny Jurij, sandżeli wóczzy a wuzny. A tak tam ležesche a pódla njeho w drugim lożu towarzach, kotrohož bě, wažo swoje žiwjenje, se symneje nalétnjeje wody wuczahny. Mokreju kaž móscy běchu jeju do tutoho wustawa pschinjeſli a žmilne žotry běchu so i lubosczu wo njeju karale a nětk nje-mérne spanje teho jeneho a měrnische teho druheho strażowacha.

„Domoj! domoj!" to bě to přenje bylo, schtož bě Jurij, i wozmory tu wotuczischi, prajil. Swoje bydlenje móscy tež hiscze pomjenowacj a tehorunja swoju domisnu, potom pak jeho sažo womorje podobny spar wobjo. Twarzach bě s krótką něscy hiscze pschidacz mohł, potom bě tež wuzny. Tuž wjedzachu, so bě towarzach, kotryž njemóžesche pkuwacj, s čolma do wody padnył a so bě Jurij sa nim sloczik, so by jeho wumohł. To bě so jemu njech tež po czežkim napinanju, i Bożej pomozu radzilo. Napinanje a bble drje hiscze symna nalétna woda běsztej pak to swoje dokonjałoj: Jurij bě po wschém sdaču czežlo khory. Mužojo, kotsiž běchu towarzachow pschinjeſli, běchu powiedali, kai bě so Jurij s napinanjom požlednich mozow prózowal, towarzcha kotrž bě po wschém sdaču wědomnjo shubil, i głubokeje wody wumoz, domiž so jemu to tež njepradži s pomozu tych, kotsiž běchu jemu na pomož pschishwatali.

„Domoj!" tuto słowo pohoni jenu se žmilnych žotrow, do Jurjoweho wobydlenja khwatacž a so tam wo dalschim wobhonicz Nětk khwatasche na póst, so by do domisny khwatnu drje, tola pak wahodnu powjesz pózkala wo Jurju a starscheju sawołak. To je tak nadawak diakonissj, w njebožu pomhacz khorych hladacz a śrudženym s troskotom s pomož bycž. Sso do wustawa wrocziwisch, namaka wobeju spizy; Jurij bě njemérny. Dyž a dyž schepny něscy. „Domoj! domoj!" to rěkaſche. Diakonissa jo derje srosumi, bě tola žama se herbsleje Kužizy. Bě jej i směrowanju, so powjesz do domisny hižo duzy po pucžu. Sso se žotru, kotrž bě pschi ložomaj strażowala, doręčawisch, pschewsa žama strażu a tamna wotekidže do swojego džela. Wona chzysche, byli khory dalej herbski rěčał, jemu po móžnosći i woli bycž a jemu polozecž, schtož jenož móžno.

Napraschowarjow nowin, kotsiž pschiindzechu po najnowschu rosprawu sa swoje nowiny, njepruszczi i ložomaj, da jim psched durjemi krotkeje rosprawy a wroczi so sažo i ložomaj. Po starscheju towarzacha běchu hižo předy telefonowali; móžeschtaj tu bórsh bycž, je-li so jeju njež po pucžu njesadzerža.

„Domoj! domoj!" to dyž a dyž scheptaſche. Nas pschistaj: „Domoj! — Na ławch chzu ſedzecž — hladacz i zyrkwičzy!" A „nano!" abo „maczerka!" tež „Honka!" wuzuny so jemu to dyž a dyž s čjicha psches hubje. Bě złaby, to bě na nim widzecž. Ssotra czinjesche, schtož móžne, so by jenemu kaž druhemu polozila. Kaž jandžel, njech tež w czemnej brascze a s bělej kapu,

kaž jandžel s domisny bě wona Jurjej tu w zusbjie pschidželeno. Hdyž ruku na jeho kapaze čoło położi, siewi so to kaž wołożaze wodhchjenje na wobliczu, a „domoj! domoj!" scheptaſtej jeho hubje.

„Domoj pschiindžesch, mój luby!" rjelnj s pscheczelniwym hłosom, jeje wobliczo pak hladasche śrudnje, dokelz jena myśliczla je, wježele rubi: „Ty pónadzesch drje zile domoj, i Jezuſej domoj!" (Pokraczowanje.)

## Zyrkej a stat.

Sa staroprusku zyrkej su so 1. a 2. meje ważne sakonje wosjewile, mjenujzhy statny sakon wo zyrkwinie wustawje a sapisimo wustawu se wschelakimi pobocznymi sakonjemi. S tym stapi tam zyrkej do noweho časa zyrkwinskeho wuwicza a səradowania, kotrež budże nadzjomne s wulkim żohnowanjom sa zyrkej a lud.

W Sakskej su so mjes wyschnoscžu a zyrkwiu jednanja sapoczałe wo tym tak wulzy wažnym praschenju dzelenja zyrkwię wot stata. Wo tym schto? a kaf? njehodži so tułhwiln nježo prajicž.

300 lět je so nětkle minylo, so Wallonojo, to su franzowiszny Hugenottojo a Nižosemicezenjo (Niederländer), w Amerizy wuczel pytachu psched sažalkoscžu katolikow. Tam chzyczu we swojej evangelskej wérje w pokoju žiwi bycž. Tutón jubilej śrudneje a śrudżazeje sañdženoscžje je so wschelako wopomnil. Ssu woszibith pomjenijski pjenjes shotowili; tutón pokazuje na jenym boku wiednikow evangelickich wuczahowarjow a na drugim lódz, kotrž jich 32 žwójbów do Ameriki dowiese. W tykazach Božich domow spominachu 27. haprleje na tutón woszibith jubilej.

## Spomn, Knježe, na swoju žmilnosć a na swoju dobrotu, fotraž była je wot spoczątka święta.

Hłobž: Zion jara stysenje prožy.

Knježe, spomn na swoju žmilnosć  
A na swoju dobrotu,  
Twoje słowo je ta wérnosćz,  
Schęzeſka a pucž i žiwjenju.  
Wschitko w swojej mozy maſch,  
Ty naž wodzischi, fastarach.  
Twoja je ta czeſež o Božo  
Ty by naſha móz a ſbožo.

Khowanka by wschitkim strudźym,  
Szylnoscž złabym wutrobam,  
Troscht twój kražny darwasch śrudźym,  
Pomož wbohim człowiekiem.  
Pschiindže schto w pokucze  
K twojej wótznej wutrobje,  
Po tym ty so horje bjerjesch,  
K twojom ſbožu jeho wojedzesch.

Kaf ty nam pomhal ſwěru,  
Hacž do tutej hodziny,  
S njemra naž dowiedi i měru,  
Czémne, straschnie, styskne dny;  
Božo pój, naž fastoraj,  
Potrjebu wschu hnadnje daj,  
Nam budž schit a wukhotwanje,  
Daj nam twoje żohnowanje.

Ty masch tvscho w swojej ruzh,  
Wschon swet, semju, njebjieba,  
Hdyz ty chzezsch, je tvscha tu duzh,  
Twojut czescz nam powjeda.  
Schtó dha zo hdy runa Czi,  
Twójej mozy, fraznoſczi?  
Wjchemu shod, kónz, mjesu stajisch!  
Wjcho cze ſentježe dyribi khlvalicž.

Známy som mojoh' božia sťaťa,  
Môje věčzne hródzisťe!  
O budž so mnú twoja hradá,  
Dha mam fráňne bohatstvo!  
Vutrobnje mam Ľubo Čže,  
Tn mi prajisť: Ďzerž zo mje!  
Sslubu twoje fráňne, živjate  
We žlomje twojim nám ſu date.

Go by tñ nam ltbu cžintk  
Našchut věčnu donisnu,  
Oha by ſo nad nami ſmilil.  
We ſvojim Štvtu Jeſu by  
Daſch! nam hréchow wodacze,  
S hradu věčne živjenje!  
O ſak by tñ dobrocživý!  
Cžintk wichudzom wulfe dživý!

Wulfe džitvę tvója hnada  
Czini a jo czintila,  
Wumohla naši s hrěschtnah' pada,  
S wěcžnej ſmijercze hubjenſtwa.  
Nět!, Cže, Luboſcz njebijesťa,  
Khvali dutscha wěrjaza!  
Daj, ſo tvój raj herbijemh,  
Hdyž my ſ toho ſiwěta džemv.

३. २३.

## R espomintanju.

W statach mają ſo bóle wo to staracj, jo mcja dobri a roſomni mužojo wjedniſtwo, hacž wo to, ſo ſo jaſonje dawajut; pſchetož tute budža pørědſo te majlěpsche jaſonje

## Dr. Marek Łuther.

Wschelte f blissa a f datofa.

W Budyschinje běchu ſo póndželu, 12. meje, ſerbsz̄y evangeliſte duchowní w ſerbském domje ſeichli, ſo běchu mjes ſobu pření ſa roſtwicžowanje w ſerbsčinje poſtajený kurſus wotměli; běchm̄ tam nímale wſchitz̄, ale tola niz wſchitz̄, a to je ſi wobkorowanju; ſkluža tola tute kurſy — dalſche ſczěhuija — i wudospołnjenju w ſerbskej rěči, a tajfeho je hřecheče jara trjeba. Tuž ſo zbole wěſcze wocžakuje, ſo ſo na ſczěhovazých roſtwicžowanjach pſchezo wſchitz̄ wobdzela a ſo žadn bjes ſamolšvjenja njetuwostanje. To žada ſebi hřzo džakownoſc̄ pſchecžimo naſhemu knjeſej krajnemu biffopej Thmelskej, kotrýž nam ſerbskím duchowním tute ſjěidly w Budyschinje ſmóžni. — Pſchednoſchť a roſtwicžowanje tuteho přenjeho ſeindzenja mějeſche ſ. Lic ſarar Vrósaf-Hrodzſchęzanski, pola kotrehož jich tola mnaho i naš w ſerbském ſeminarje pobyl. Džělaſche na deſlinaziji; extnje a piſnje tu ſobut džělachm̄ dopoldnja a po poſodniſcheri pſchestawz̄ ſaſko. Bě ſtudnoſc̄, njejlásnoſc̄ roſjaſnic̄ a poſyachowaze

wudošpołnicz. — Nimoto teho wuzichmy tutu sſladnoſcę, i frótka  
wo někotrych praſchenjach ſerbskeje konferenzę porěčecz, fotraž  
ſo bórsh wotměje, a tehorunja wo knihovnym towarzſtvoje, fotrež  
drje ſtwoje poředzenje poředzenju ſerbskeje konferenzę pſchijsam-  
nje. Dalsicheho ſo wosjewi. Sforži ſo na to, ſo „Miſzionſki  
Božoł“ tak njeprjadrje wuſhadža. Wina na tým je cžiſcheče-  
nja, fotraž ſo ſ techniſfimi ſadzělkami ſamolwja. Nadžijsamy ſo,  
jo ſo tute wotſtronja a ſo móže naſch „Miſzionſki Božoł“ wot  
nětka porjadnje wuſhadžecz. Gsmuſ winowacži, tole tež po tuthym  
pučžu cžitarjam ſdželicz, fotſiž i džela ſe ſpodžiwanjom cžafaja a  
žebi njemóžeja rosjaſnicz, czechodla tež nětfle hſiſcheže píchezo  
„Miſzionſki Božoł“ porjadnje njeprſchitſhadža. — Bónđzelu po  
Exaudi je potajſim ſa naſ ſararjow ſažo ſerbski džen w Budh-  
ſchinje. Drubniſcheho wojewi hſiſcheže f. pſchedžyda, farar Ő-  
maſchfa.

— Zhréwinj dawok ſo ſběra a tu a tam ſo ſkorži a morkoze. Pschirujnajm̄ ras katolſku zhrfej; wona ſběra na ſamknym dnju powschitkownje a wot kózdeho 30 ſt. pj. na 1000 hr. dochodneho dawka lěta 1922, potajſkim na zyše lěto 60 ſt. pj. A nim̄ teho: zhréwinj dawok njeje to přenjotne ani we tſcheſcijanskéj zhréwi ani w evangeliſkej zhréwi ale wopor, woporniwoſc̄. Tuta ſastarac̄he, džeržečhe zhrfej, haj ju ſamo wobohac̄i a dawkow njebe. Po cžaſu bu to hinaf a dawki dýrbiachu ſo ſběrac̄ a tak běchu jažo ſobu na tym wina, ſo ſo woporniwoſc̄ ſa zhrfej, ſa jeje porjadne potrjebu hiſcheze bōle ſhubjowac̄he. Sa porjadne wudawki a potrjebu zhréwje něſchtō woprowac̄, to bu bóry ſkoro njeſnata wěz; — woprowac̄, to njeje mjenujz̄ to ſame, kaž dobrowólnje něſchtō dac̄ wot teho, ſchtož masch wýſche, woprowac̄, t. r. dac̄ wot teho, ſchtož ſam niſnje trjebasch. Sa možebite ſkutki zhréwje, ſa ſkutki ſuboſc̄e a t. d. namakachu ſo pschezo hiſcheze dobrowólnie daru a tež wopory — niz pak ſa bězne, porjadne potrjebu zhréwje jako tajfeje. Wurjadne cžaſy ſu tež w tutym wurjadneho wupłodžile, tak tež powójniſki cžaſ, možebije lěto 1922 a 1923 dawachu tež dobrowólnje ſa bězne potrjebu zhréwje, haj, woprowachu ſa nje. Ale hžo lětja 1924 bywa to hinaf. To, ſo běchmy ſe statom ſvjaſani w naſhei zhréwi, mori we wóžidných ſacžueze ſa tu wimovatosc̄, ſo maja ſebi ſami ſivoju zhrfej twáric̄ a ſastarac̄, tu zhrfej, kotrejež ſakkadny ſamjeń je tola wopor, wopor na Golgatha. A cži nimaja njepravje, kotsíž praja, ſo naſcht zhrfej njeprachiúdže k prawemu živjenju, ſkutkowanju a žohnowanju, ſhiba ſo ſo w njej jažo woporniwoſc̄ roſkýlni — kaž ju to wſchelake male zhréwje, kotrež njeběchu ſe statom ſvjaſane, maja. Tohodla něſchtō wjazh ſroſumjenja a ſacžueža ſa to, ſchtož zhrfej je a rěka, ſchtož zhrfej chze a dýrbi býč a ſchtož wožadny a ſtatw zhréwje. To je ſdobiom tón prawyh puc̄ k poſběhnenju a k woſboženju živjenja po zyškym lidu a kraju!

**Важне мјесетојенje ја ѕербјких душеоних.**

Póndželu dopoldnja 3/10 hodž. póndželu po Rogate, že  
w Česrbjani Domje sažo furšus we najchej macžernej rěčzi sa  
herofitę furacjow wotměka. Webdželenje wjeho česrbjiskich ev.  
duchovních je we žafuje. Wołenitſ a pweza na že ſobu  
přichinjejcí

## Listowanie.

20. we 23. ja Gr.

R. w. S-28. fa Gswjatti.

M. D. w 28. ja Gsw. Troj.

**Garnett's rector: fará ſe gach to St. Paul's.**